

yù	yǔ	lǐ	hè	shū		quàn	hè	jǔ	jìn	shì	
愈	与	李	贺	书	,	劝	贺	举	进	士	。
hè	jǔ	jìn	shì	yǒu	míng		yǔ	hè	zhēng	míng	zhě
贺	举	进	士	有	名	,	与	贺	争	名	者
huǐ	zhī		yuē	hè	fù	míng	jìn	sù		hè	bù
毁	之	,	曰	贺	父	名	晋	肃	,	贺	不
jǔ	jìn	shì	wèi	shì		quàn	zhī	jǔ	zhě	wèi	fēi
举	进	士	为	是	,	劝	之	举	者	为	非
tīng	zhě	bù	chá	yě		hé	ér	chàng	zhī		
。	听	者	不	察	也	,	和	而	唱	之	,
tóng	rán	yī	cí		huáng	fǔ	shí	yuē		ruò	
同	然	一	辞	。	皇	甫	湜	曰	:	□	若
bù	míng	bái		zǐ	yǔ	hè	qiě	dé	zuì		□
不	明	白	,	子	与	贺	且	得	罪	。	□
yù	yuē		rán		lǜ	yuē			èr		
愈	曰	:	□	然	。	□	律	曰	:	□	二
míng	bù	piān	huì		shì	zhī	zhě	yuē			
名	不	偏	讳	。	□	释	之	者	曰	:	□

wèi	ruò	yán		zhēng		bù	chēng		zài		
谓	若	言		征		不	称		在		,
yán		zài		bù	chēng		zhēng		shì	yě	
言		在		不	称		征		是	也	。
	lǜ	yuē		bù	huì	xián	míng			shì	
	律	曰	:		不	讳	嫌	名	。		释
zhī	zhě	yuē		wèi	ruò		yǔ		yǔ		
之	者	曰	:		谓	若		禹		与	
yǔ				qiū		yǔ		xū		zhī	lèi
雨				丘		与		蘧		之	类
shì	yě			jīn	hè	fù	míng	jìn	sù		hè
是	也	。		今	贺	父	名	晋	肃	,	贺
jǔ	jìn	shì		wèi	fàn	èr	míng	lǜ	hū		wèi
举	进	士	,	为	犯	二	名	律	乎	?	为
fàn	xián	míng	lǜ	hū		fù	míng	jìn	sù		zǐ
犯	嫌	名	律	乎	?	父	名	晋	肃	,	子
bù	dé	jǔ	jìn	shì		ruò	fù	míng	rén		zǐ
不	得	举	进	士	,	若	父	名	仁	,	子

bù	dé	wèi	rén	hū	fū	huì	shǐ	yú	hé	shí	
不	得	为	人	乎	？	夫	讳	始	于	何	时
zuò	fǎ	zhì	yǐ	jiào	tiān	xià	zhě	fēi	zhōu		
？	作	法	制	以	教	天	下	者	，	非	周
gōng	kǒng	zǐ	yú	zhōu	gōng	zuò	shī	bù	huì		
公	孔	子	欤	？	周	公	作	诗	不	讳	，
kǒng	zǐ	bù	piān	huì	èr	míng	chūn	qiū			
孔	子	不	偏	讳	二	名	，	《	春	秋	》
bù	jī	bù	huì	xián	míng	kāng	wáng	zhāo	zhī	sūn	
不	讥	不	讳	嫌	名	，	康	王	釗	之	孙
shí	wèi	zhāo	wáng	céng	cān	zhī	fù	míng	xī		
，	实	为	昭	王	。	曾	参	之	父	名	皙
céng	zǐ	bù	huì	xī	zhōu	zhī	shí	yǒu	qí		
，	曾	子	不	讳	昔	。	周	之	时	有	骐
qī	hàn	zhī	shí	yǒu	dù	dù	cǐ	qí	zǐ		
期	，	汉	之	时	有	杜	度	，	此	其	子
yí	rú	hé	huì	jiāng	huì	qí	xián	suì	huì	qí	
宜	如	何	讳	？	将	讳	其	嫌	遂	讳	其

xìng	hū	jiāng	bù	huì	qí	xián	zhě	hū	hàn		
姓	乎	将	不	讳	其	嫌	者	乎	汉		
huì	wǔ	dì	míng	chè	wèi	tōng	bù	wén	yòu	huì	
讳	武	帝	名	彻	为	通	，	不	闻	又	讳
chē	zhé	zhī	zhé	wèi	mǒu	zì	yě	huì	lǚ	hòu	
车	辙	之	辙	为	某	字	也	；	讳	吕	后
míng	zhì	wèi	yě	jī	bù	wén	yòu	huì	zhì	tiān	
名	雉	为	野	鸡	，	不	闻	又	讳	治	天
xià	zhī	zhì	wèi	mǒu	zì	yě	jīn	shàng	zhāng	jí	
下	之	治	为	某	字	也	。	今	上	章	及
zhào	bù	wén	huì	hǔ	shì	bǐng	jī				
诏	，	不	闻	讳	浒	、	势	、	秉	、	机
yě	wéi	huàn	guān	gōng	qiè	nǎi	bù	gǎn	yán		
也	。	惟	宦	官	宫	妾	，	乃	不	敢	言
yù	jí	jī	yǐ	wéi	chù	fàn	shì	jūn	zǐ		
谕	及	机	，	以	为	触	犯	。	士	君	子
yán	yǔ	xíng	shì	yí	hé	suǒ	fǎ	shǒu	yě		
言	语	行	事	，	宜	何	所	法	守	也	？

jīn	kǎo	zhī	yú	jīng		zhì	zhī	yú	lǜ		jī
今	考	之	于	经	,	质	之	于	律	,	稽
zhī	yǐ	guó	jiā	zhī	diǎn		hè	jǔ	jìn	shì	wèi
之	以	国	家	之	典	,	贺	举	进	士	为
kě	xié		wèi	bù	kě	xié		fán	shì	fù	mǔ
可	邪	?	为	不	可	邪	?	凡	事	父	母
	dé	rú	céng	cān		kě	yǐ	wú	jī	yǐ	
,	得	如	曾	参	,	可	以	无	讥	矣	;
zuò	rén	dé	rú	zhōu	gōng	kǒng	zǐ		yì	kě	yǐ
作	人	得	如	周	公	孔	子	,	亦	可	以
zhǐ	yǐ		jīn	shì	zhī	shì		bù	wù	xíng	céng
止	矣	。	今	世	之	士	,	不	务	行	曾
cān	zhōu	gōng	kǒng	zǐ	zhī	xíng		ér	huì	qīn	zhī
参	周	公	孔	子	之	行	,	而	讳	亲	之
míng		zé	wù	shèng	yú	céng	cān	zhōu	gōng	kǒng	zǐ
名	,	则	务	胜	于	曾	参	周	公	孔	子
	yì	jiàn	qí	huò	yě		fū	zhōu	gōng	kǒng	zǐ
,	亦	见	其	惑	也	。	夫	周	公	孔	子

céng	cān	zú	bù	kě	shèng		shèng	zhōu	gōng	kǒng	zǐ
曾	参	卒	不	可	胜	,	胜	周	公	孔	子

céng	cān		nǎi	bǐ	yú	huàn	zhě	gōng	qiè		zé
曾	参	,	乃	比	于	宦	者	宫	妾	,	则

shì	huàn	zhě	gōng	qiè	zhī	xiào	yú	qí	qīn		xián
是	宦	者	宫	妾	之	孝	于	其	亲	,	贤

yú	zhōu	gōng	kǒng	zǐ	céng	cān	zhě	xié			
于	周	公	孔	子	曾	参	者	邪	?		

